

التصويت في انتخابات المجالس الاسكتلندية لعام 2022

أسئلة وأجوبة للاسكتلنديين الجدد

هل يمكنني التصويت في انتخابات المجالس 2022؟

تجري انتخابات المجالس يوم الخميس 5 مايو 2022. إذا كنت مواطناً أجنبياً مؤهلاً مقيماً في اسكتلندا وعمرك 16 عاماً أو أكثر ومسجلاً للتصويت، يمكنك المشاركة في الانتخابات. الأجنبي المؤهل هو مواطن من دولة أخرى لديه إذن بالدخول أو الإقامة في المملكة المتحدة، أو لا يحتاج إلى مثل هذا الإذن.

إذا كانت لديك أسئلة حول التسجيل للتصويت، فيمكنك الاتصال بمسؤول التسجيل الانتخابي المحلي. يمكنك العثور على تفاصيل الاتصال الخاصة بهم عن طريق إدخال الرمز البريدي الخاص بك من خلال الموقع الإلكتروني electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information.

ماذا تفعل المجالس؟

عندما تصوت في هذه الانتخابات، فإنك تصوت للمرشحين الذين يسعون للانتخاب كمستشارين. سوف يمتلك المستشارون في المجلس المحلي الخاص بك. المجالس مسؤولة عن اتخاذ القرارات بشأن كيفية إنفاق الأموال لتوفير الخدمات العامة المحلية. وهي تشمل التعليم والرعاية الاجتماعية والإسكان والخدمات الترفيهية وجمع القمامة وإعادة التدوير وغير ذلك. ينقسم كل مجلس في اسكتلندا إلى مناطق أصغر تسمى "أجنحة". سيتم تمثيل كل جناح بما يصل إلى خمسة مستشارين.

لماذا عليّ أن أسجل للتصويت؟

إذا كنت تريد إبداء رأيك في القضايا التي تهتمك ومن تريد أن يمثلك في مجلسك، فأنت بحاجة إلى التسجيل للتصويت.

كيف أسجل للتصويت؟

يمكنك التسجيل عبر الإنترنت على gov.uk/register-to-vote. يستغرق الأمر خمس دقائق فقط، وكل ما تحتاجه هو بعض التفاصيل، بما في ذلك رقم التأمين الوطني وتاريخ الميلاد. الموعد النهائي للتسجيل للتصويت في انتخابات الحكومة المحلية لعام 2022 هو منتصف ليل 18 أبريل 2022.

إذا لم يكن لديك رقم تأمين وطني، فيجب أن تذكر ذلك في طلب التسجيل ثم تتابع إرساله. قد يتصل بك موظف التسجيل الانتخابي المحلي حينها ليطالب منك تقديم مستند يثبت هويتك.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في التسجيل، فيمكنك الاتصال بمكتب التسجيل الانتخابي المحلي. يمكنك العثور على تفاصيل الاتصال الخاصة بهم عن طريق إدخال الرمز البريدي الخاص بك من خلال الموقع الإلكتروني electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information.

هل يجب علي التصويت؟

في جميع الانتخابات في اسكتلندا، صوتك ملكك. يمكنك أن تقرر ما إذا كنت تريد التصويت أم لا ولمن تريد التصويت. لا يجوز قانونًا لأي شخص أن يؤثر عليك للتصويت بطريقة معينة ضد إرادتك.

كيف أقرر لمن أصوت؟

عادةً ما تكون قائمة المرشحين المتنافسين في الانتخابات في كل جناح محلي متاحة على موقع المجلس على الإنترنت قبل أسبوعين من الانتخابات. يجب أن تفكر في من تريد أن يملك. قد تكون بينك وبينهم آراء مشتركة أو يعطون الأولوية للقضايا التي تعتقد أنها مهمة.

أين أذهب للتصويت؟

سيحصل كل فرد مسجل للتصويت في أسرتك على بطاقة اقتراع قبل الانتخابات. توضح بطاقة الاقتراع الخاصة بك المكان الذي يجب أن تذهب إليه للتصويت.

ماذا يحدث عندما أذهب للتصويت؟

عند وصولك إلى مكان الاقتراع، سيسألك أحد الموظفين عن اسمك وعنوانك ثم يعطيك ورقة الاقتراع. سيتم توجيهك بعد ذلك إلى غرفة الاقتراع حيث يمكنك ملء ورقة الاقتراع الخاصة بك على انفراد.

في هذه الانتخابات ستقوم بالتصويت باستخدام أرقام. ستوضح ورقة الاقتراع جميع المرشحين ليكونوا مستشارين عن جناحك. سيطلب منك ترقيم المرشحين بالترتيب الذي تختاره باستخدام 1 و 2 و 3 وما إلى ذلك. ليس عليك ترقيم كل مرشح. إذا أخطأت في ورقة الاقتراع الخاصة بك، فيمكنك طلب واحدة جديدة.

ستبدو ورقة الاقتراع الخاصة بك مشابهة لما يلي:

[NAME OF COUNCIL] – [NAME OF WARD]	
<p>[Number to be elected] of the candidates listed below will be elected. You can make as many or as few choices as you wish.</p> <p>Put the number 1 in the voting box next to your first choice. Put the number 2 in the voting box next to your second choice. Put the number 3 in the voting box next to your third choice. And so on.</p>	
ANDERSON Hans 57 Easter Road, Anytown Rowan Party	<input type="checkbox"/>
CRANSTON Helen 912 Main Street, Anytown Beech Party	<input type="checkbox"/>
FLEMING Douglas Martin 112 South Street, Anytown Independent	<input type="checkbox"/>
HAMILTON Flora 45 Hill Place, Anytown Willow Party	<input type="checkbox"/>
KUMAR Kuldip 3 Castle Wynd, Anytown Elm Party	<input type="checkbox"/>
MACDONALD Donald Alexander 4 Elgin Ave., Anytown Oak Party	<input type="checkbox"/>
MACKENZIE Robert William Sutherland 192 Blackhall Road, Anytown Independent	<input type="checkbox"/>
MASTERS Susan Caroline 93 Holyrood Road, Anytown Sycamore Party	<input type="checkbox"/>

هل يبقى تصويتي سرّياً؟

نعم. تصويتك شأن خاص بك وحدك وليس عليك إخبار أي شخص كيف صوتت. بمجرد وضع صوتك في صندوق الاقتراع أو إرساله بالبريد، سيتم الحفاظ عليه وتأمينه حتى تصبح جميع الأصوات جاهزة للفرز. يتم خلط جميع أوراق الاقتراع معاً عند الفرز حتى لا يتمكن أي شخص من معرفة كيف صوتت.

أنا قلق بشأن كوفيد-19، هل سيكون الحضور للتصويت آمناً؟

ستكون أماكن الاقتراع آمنة للتصويت. قد تُطبّق تدابير للصحة والتباعد لمساعدتك على البقاء آمناً في مكان الاقتراع. يمكن أن يشمل ذلك استخدام معقم الأيدي ووضع علامات على الأرض وارتداء أغطية للوجه.

إذا كنت تفضل التصويت بالبريد أو أن يقوم شخص آخر بالتصويت نيابة عنك، فيجب أن تكون مسجلاً للتصويت أولاً وبعد ذلك يمكنك التقدم للتصويت بالبريد أو بالوكالة. للمزيد من المعلومات عن التصويت بالبريد والوكالة قم بزيارة electoralcommission.org.uk/voter أو اتصل بمكتب التسجيل الانتخابي المحلي.

أين أعثّر على المزيد من المعلومات؟

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات عن التصويت على electoralcommission.org.uk/voter،
 .or by calling the Electoral Commission's helpline on 0800 3 280 280